

**Smlouva o spolupráci při zajištění kulturně vzdělávacího projektu
«Příběhy našich sousedů na Praze 13»**

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, mezi níže uvedenými smluvními stranami:

Městská část Praha 13

se sídlem: Sluneční náměstí 2580/13, Stodůlky, 15800 Praha 5

IČO: 00241687

DIČ: CZ00241687

zastoupená RNDr. Marcelou Plesníkovou, místostarostkou
(dále jen „objednatel“)

a

POST BELLUM, z.ú.

se sídlem: Španělská 1073/10, Vinohrady, 12000 Praha 2,

korespondenční adresou: Štěpánská 704/61, 110 00 Praha 1

IČO : 26548526

DIČ: CZ26548526; není plátcem DPH

zastoupená Mgr. Magdalénou Benešovou, vedoucí vzdělávacích projektů, na základě plné moci (příloha č. 3)
(dále jen „zhotovitel“).

Preambule

Vzhledem k tomu, že

1. *Městská část Praha 13* má zájem, aby byly dokumentovány příběhy jejích občanů, kteří prožili důležité dějinné události 20. století a aby se do sběru vzpomínek zapojili i žáci a studenti místních škol a dále aby se měla možnost s těmito příběhy seznámit širší veřejnost, a docházelo tak k budování pocitu sounáležitosti lidí různých generací s místem, kde žijí,
a
2. *Post Bellum, z.ú.* má bohaté zkušenosti s natáčením rozhovorů celoživotních vzpomínek s pamětníky, je zakladatelem projektu «Paměť národa» jako internetového archivu vzpomínek čítajícího na 5000 publikovaných svědectví pamětníků a dále má zkušenosti se zapojováním žáků a studentů do sběru vzpomínek pamětníků,

dohodly se spolu smluvní strany na uzavření smlouvy o spolupráci při zajištění kulturně vzdělávacího projektu «Příběhy našich sousedů na Praze 13» tohoto znění:

Článek I. Předmět smlouvy

1. Zhotovitel zajistí pro objednatele prostřednictvím základních škol Prahy 13 realizaci projektu «Příběhy našich sousedů na Praze 13» (dále Projekt) tak, jak je popsán v příloze č. 1 této smlouvy.
2. Zhotovitel prostřednictvím svého místního koordinátora zajistí metodickou, organizační a technickou podporu **pro 4 školní dokumentaristické týmy** dle harmonogramu Projektu uvedeného v příloze č. 1.
3. Zhotovitel zajistí prezentaci výsledků prací školních dokumentaristických týmů formou slavnostního setkání dotčených pamětníků, zástupců *městské části Praha 13, POST BEL-LUM, z.ú.* a zúčastněných škol a dále formou zveřejnění uvedených prací na webových stránkách projektu «Příběhy našich sousedů».

Článek II. Ujednání o ceně

1. Smluvní strany se dohodly na ceně za naplnění předmětu smlouvy v konečné výši:
91.600,- Kč.
2. Cena bude objednatelem uhrazena zhotoviteli **ve dvou splátkách** a to následovně:
 - a. splátka 51.600,- Kč bude splatná k **30. 9. 2021**
 - b. splátka 40.000,- Kč bude splatná k **31. 1. 2022**
3. Částka uvedená v bodu 1 tohoto článku smlouvy zahrnuje náklady na realizaci Projektu, včetně závěrečné prezentace žákovských výstupů, nezahrnuje však náklady na uspořádání výstavy, popřípadě tisk brožur na základě výsledků Projektu.
4. Odměna je smluvními stranami sjednána jako konečná a nepřekročitelná za všechny položky rámcového rozpočtu, který tvoří přílohu č. 2 této smlouvy. Rámcový rozpočet v příloze č. 2 této smlouvy je rozpočtem předběžným a smluvní strany souhlasí, že jednotlivé položky lze v rámci výše sjednané odměny podle odst. 1 tohoto článku přesunout na úhradu jiných položek uvedených v rámcovém rozpočtu.
5. Objednatel souhlasí s tím, aby zhotovitel získal další prostředky na Projekt z jiných zdrojů, přičemž partneři, kteří se na Projektu budou finančně podílet, budou oprávněni být jmenováni v propagaci a výstupech Projektu.
6. V případě zájmu ze strany objednatele o realizaci výstavy, popřípadě tisk brožur, dojde k uzavření dodatku k této smlouvě, který upraví vzájemná práva a povinnosti smluvních stran při realizaci těchto počinů.
7. Po ukončení Projektu je zhotovitel povinen objednateli předložit spolu se závěrečnou zprávou řádné vyúčtování nákladů vynaložených na realizaci Projektu podle rozpočtu, který tvoří přílohu č. 2 této smlouvy, **a to nejpozději do 2 kalendářních měsíců ode dne závěrečné prezentace projektu.**

Článek III. Další ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že v případě, že při realizaci Projektu dle této smlouvy dojde ke vzniku autorského díla, jehož autorem bude zhotovitel, je tento povinen poskytnout k takovému autorskému dílu objednateli bezúplatně licenci.
2. V případě, že při realizaci Projektu dle této smlouvy vznikne autorské dílo, jehož autorem nebude zhotovitel, je tento povinen buď zajistit licenci přímo pro objednatele, nebo k takovému autorskému dílu opatřit licenci tak, aby mohl objednateli poskytnout podlicenci.
3. Licence bude poskytována k užití v souladu s aktivitami objednatele pro neziskové účely a bezplatně. Licence bude poskytována jako nevýhradní a bude poskytnuta v následujícím rozsahu:
 - a) časový rozsah: neomezený;
 - b) teritoriální rozsah: neomezený;
 - c) množství rozsah: neomezený;
 - d) ke všem známým způsobům užití díla.

Článek IV. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Zhotovitel se zavazuje, že v rámci projektu bude objednatel uvádět jako partnera Projektu, a to následujícím způsobem:
 - uvede logo objednatele ve všech tiskových materiálech týkajících se Projektu a na internetových stránkách projektu www.pribehynasichsousedu.cz;
 - v rámci mediální komunikace ohledně Projektu (tiskové zprávy, zahajovací řeč apod.) bude informovat o financování Projektu objednatel;
 - při realizaci Projektu umístí na viditelném místě informaci o financování projektu objednatelem včetně loga;
 - v případě konání prezentačních akcí či tiskových konferencí přizve zástupce objednatele.
2. Zhotovitel bere na vědomí, že k výše uvedené prezentaci smí používat pouze loga v podobě a za podmínek uvedených na <https://www.praha13.cz>
3. Objednatel se zavazuje na vyzvání poskytnout zhotoviteli příslušné podklady týkající se loga a to nejpozději **do 30. září 2021**.
4. Zhotovitel prohlašuje, že veškeré shromažďování dat se děje v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů a v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady EU č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (GDPR) a zavazuje se zmíněné směrnice dodržovat.
5. Objednatel se zavazuje poskytovat potřebnou součinnost zhotoviteli, zejména pokud jde o komunikaci se zapojenými základními školami za účelem realizace Projektu a vyhrazuje si právo kontroly naplňování předmětu smlouvy dle harmonogramu uvedeného v příloze č. 1.


Článek V.
Ukončení smluvního vztahu

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou od 15. 9. 2021 do dne, kdy dojde k naplnění předmětu smlouvy, nejpozději však do 31. 12. 2022.
2. Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že zhotovitel nedodrží plnění předmětu smlouvy dle přílohy č. 1, případně poruší další povinnosti dle této smlouvy. Tím nejsou dotčeny případy, ve kterých je objednatel oprávněn odstoupit od této smlouvy na základě právních předpisů. Odstoupení od smlouvy musí mít písemné vyhotovení a musí být doručeno druhé ze smluvních stran. Pro případ odstoupení smluvní strany dojednávají, že ke dni odstoupení dojde mezi stranami k zúčtování dosud prokazatelně vynaložených nákladů. Případný přeplatek se zhotovitel zavazuje vrátit objednateli nejpozději do 30 dnů po provedeném a odsouhlaseném zúčtování dle předcházející věty.

Článek VI.
Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je uzavírána na základě usnesení Rady městské části Praha 13 č. UR 0390/2021 ze dne 30. 8. 2021. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněných zástupců obou smluvních stran. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) v platném znění.
Smluvní strany se dohodly, že ujednání této smlouvy se použijí i na právní poměry, jejichž předmět je totožný s předmětem této smlouvy, vzniklé mezi smluvními stranami této smlouvy od platnosti do okamžiku nabytí účinnosti této smlouvy.
Objednavatel se zavazuje zajistit uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem o registru smluv.
2. Veškeré změny a dodatky k této smlouvě je možné činit pouze na základě předchozí dohody smluvních stran, a to ve formě očíslovaných písemných dodatků.
3. Tato smlouva byla vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž objednatel obdrží dvě a zhotovitel jedno vyhotovení.
4. Strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly a že s jejím obsahem souhlasí. Prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, a že nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

V Praze dne 4. 09. 2021


RNDr. Marcela Plesníková
místostarostka MČ Praha 13

V Praze dne


Mgr. Magdaléna Benešová
POST BELLUM, z.ú.



Příběhy našich sousedů na Praze 13

Realizátor: POST BELLUM, z.ú.



Mgr. Věra Tůmová,
vedoucí rozvoje vzdělávacích projektů
vera.tumova@postbellum.cz
GSM: +420 723 316 120

Popis projektu:

Příběhy našich sousedů jsou vzdělávacím projektem neziskové organizace Post Bellum, z.ú. pro žáky 7. – 9. tříd základních škol, popřípadě pro studenty škol středních. Ti se za doprovodu svých učitelů a pracovníků organizace Post Bellum na několik měsíců stanou rozhlasovými nebo televizními dokumentaristy. **Žáci během půl roku vyzpovídají pamětníka ze svého okolí, natočí jeho vzpomínky, digitalizují fotografie, prozkoumají archivy a nakonec vytvoří rozhlasovou, televizní nebo psanou reportáž či dokument o jeho životě.** Někteří podle příběhu kreslí komiks nebo zpracovávají animovaný film, jiní tvoří prezentaci pro spolužáky, další se vydají do rozhlasu, kde jim redaktoři pomohou sestříhat nahrávku do rozhlasové reportáže. Pro žáky, kteří se rozhodnou natáčet pamětníka na video záznam, uspořádáme video workshop, ve kterém získají vhodné tipy pro střih video reportáže. Výběr pamětníků probíhá ve spolupráci s radnicí a s organizacemi, které tyto osobnosti sdružují. **Všechny uvedené fáze projektu umíme realizovat i online či kombinovaným vzdáleným přístupem tak, aby byla zajištěna všechna vládní nařízení ohledně bezpečnosti a zdraví zapojených osob.**

Projekt nabízí alternativní způsob výuky, kdy se žáci dozvědí nejen mnoho ze života osobností žijících v bezprostředním okolí a z moderních dějin, ale především se naučí aktivně zpracovávat získané informace a předávat je ostatním. Projekt učí mladé lidi pracovat v týmu. Získávají tak důležité dovednosti pro budoucí uplatnění.



Návštěva žákovských týmů u pamětníků Felixe Kolmera a Josefa Žáčka



Workshopy ve studiu Českého rozhlasu

Aby byly výstupy žáků co nejlepší, mohou se v rámci projektu zúčastnit celé řady workshopů. Úvodní workshop *Jak natočit pamětníka* absolvují všechny týmy pod vedením regionálního koordinátora. Mediální workshopy vedou profesionální filmaři či rozhlasoví redaktori. Audio workshopy mohou proběhnout ve škole nebo také ve studiu Českého rozhlasu, kam zamíří ty týmy, které chtějí natočené vyprávění pamětníka zpracovat do rozhlasového dokumentu. Žáci si dopředu připraví scénář a ve studiu Českého rozhlasu svou nahrávku pamětníka za pomoci redaktora sestříhají do ucelené rozhlasové reportáže. Učí se práci rozhlasového redaktora a moderátora. Pracují tu také s profesionálním zařízením pro střih. Ty týmy, které se rozhodnou natáčet pamětníky na video záznam, mají možnost absolvovat video workshop. Nově nabízíme týmům také workshop narativních dovedností nazvaný *Jak vyprávět příběh*. Učí žáky, jak z velkého množství sesbíraného materiálu vybrat do výsledné reportáže to důležité. Pro týmy, které se rozhodnou pro animovaný film máme v nabídce i specializované workshopy pro přípravu a zpracování animovaného filmu.

Projekt je slavnostně zakončen **závěrečnou prezentací všech týmů před veřejností** a odbornou porotou **naživo nebo v online prostoru**, kdy studentské týmy soutěží o nejlépe zpracovaný a představený příběh. Žákovská zpracování pamětnických příběhů jsou navíc prezentována na

internetové stránce projektu www.pribehynasichsousedu.cz, všechny nahrávky pamětníků natočené studentskými týmy se objeví také v mezinárodním internetovém archivu vzpomínek Paměť národa na www.pametnaroda.cz. Výstupem celého projektu může být také panelová výstava, která představuje pamětníky široké veřejnosti. Tyto výstupy přispívají k prezentaci města jako odpovědného vůči svým starším spoluobčanům. Zároveň umožňují společná setkávání a sdílení zkušeností nejmladší a nejstarší generace.

Technická stránka projektu je zajišťována **místním koordinátorem Post Bellum**, který poskytuje **pedagogům i žákům metodickou, technickou a organizační podporu**. Učitele školí v oblasti zacházení s nahrávací technikou a prací s portálem Paměť národa. Zajišťuje setkání s pamětníky, exkurze škol do médií a archivů. Pořádá besedy se žáky, kde motivuje k zapojení se do projektu, názorně představuje dokumentaristické techniky a prací s technickým zařízením. Vede workshopy *Jak natočit pamětníka* a *Jak vyprávět příběh*. Dále se stará o administrativu projektu, uzavírá smlouvy s pedagogy a koordinuje projekt podle stanoveného harmonogramu. Hlavní koordinátor projektu je zodpovědný za metodiku projektu, průběžně školí místního koordinátora tak, aby bylo dosaženo co nejvyšší kvality průběhu realizace projektu i jeho výstupů, a zajišťuje ve spolupráci manažerem PR a partnery publicitu projektu.

Cíle projektu:

- žáci získají vhled do moderních evropských dějin, a to na konkrétních příbězích skutečných lidí, zábavnou, kreativní a motivující formou (hledání pamětníků, jejich nahrávání, dohledávání souvislostí, objevování, tvorba reportáží), najdou si "svá" poselství a aktivně poznají zkušenosti předchozích generací;
- naučí se pracovat s moderními technickými zařízeními používanými v dokumentaristické praxi (nahrávací zařízení, profesionální nástroje pro střih);
- osvojí si dovednost vyhledávat, třídit, analyzovat informace, kriticky myslet, práci v týmu;
- rozvoj prezentačních dovedností při obhajobě výsledků své práce před veřejností;
- budování zcela unikátní sbírky svědectví pamětníků se vztahem ke kraji, kterou bude možné dále využít k prezentaci kraje;
- projekt umožňuje mezigenerační dialog, a slouží k prevenci sociálně-patologických jevů.

Cílové skupiny:

- žáci 2. stupně základních škol, pedagogičtí pracovníci, senioři, veřejnost



Slavnostní prezentace pamětnických příběhů

Harmonogram projektu:

září: vytipování pamětníků, analýza dat Paměti národa, průzkum archivů, setkání s pedagogy, seznámení s projektem a představení harmonogramu projektu, tvorba žákovských týmů, motivační setkání s dokumentaristickými skupinami;

říjen: školení pedagogů (metodika, práce s portálem Paměť národa, technické školení), workshop pro děti „Jak natočit pamětníka“, objednávání archivů, příprava na setkání s pamětníky, administrativa;

listopad – prosinec: terénní dokumentaristická práce – natáčení rozhovorů s pamětníky, návštěva archivů, popřípadě návštěva míst, kde se příběhy odehrály, workshop „Jak vyprávět příběh“;

leden: audio workshopy v rozhlasovém studiu, video workshopy, odevzdání a editace textů, audio, video a fotodokumentace, korektury;

únor: finalizace výstupů, ukládání výsledků práce žákovských týmů na www.pribehynasichsousedu.cz, příprava slavnostní prezentace;

březen: slavnostní veřejná prezentace výstupů projektu naživo nebo v online prostoru;

duben- květen: zpracování výstupů projektu, editace a ukládání pamětnických nahrávek na portál Paměť národa www.pametnaroda.cz, evaluace projektu, administrativa, příprava závěrečné zprávy a vyúčtování projektu.

Rozpočet PŘÍBĚHY NAŠICH SOUSEDŮ (4 týmy)	množství	počet jednotek	jednotka	cena za jednotku	celkem
Hlavní koordinátor (metodika projektu, kontrola vedení projektu)	4	7	měsíc	250 Kč	7 000 Kč
Regionální koordinátor (vedení projektu, školení pedagogů, koordinace činností, produkční činnost)	4	7	měsíc	1 500 Kč	42 000 Kč
Pedagogové s jedním týmem 200 Kč/hodina čistého projektového času (mimo školní vyučování)	4	25	hodina	200 Kč	20 000 Kč
Cestovné pro zapojené žákovské týmy a koordinátora (exkurze do rozhlasového studia, popřípadě archivu)	2	4	cesta	125 Kč	1 000 Kč
Provozní náklady POST BELLUM (účetní projektu, kancelářské potřeby, poštovné, hovorné, cestovné)	4	7	měsíc	200 Kč	5 600 Kč
Technická podpora (workshopy ve studiu ČRo, video workshopy, skenování fotografií)	1	4	činnost	1 000 Kč	4 000 Kč
Editace zvuku a videa (zpracování příběhů pro portál Paměť národa)	1	4	činnost	1 000 Kč	4 000 Kč
Slavnostní prezentace žákovských výstupů - propagace projektu (návrh a tisk pozvánek a plakátů, pronájem prostor a techniky, služby PR, občerstvení, květiny pro pamětníky)	1	1	ks	8 000 Kč	8 000 Kč
Celkem					91 600 Kč

••• Post Bellum



POST BELLUM, z. ú.

se sídlem: Štěpánská 704/61, 110 00 Praha 1

IČ: 26548526, DIČ: CZ 26548526

zapsaný v rejstříku ústavů vedeném Městským soudem v Praze pod spis. zn. U 920

zastoupená Mikulášem Kroupou, ředitelem

(dále jen „**zmocnitel**“)

tímto zmocňuje

Mgr. Magdalénu Benešovou

[redacted]
[redacted]

(dále jen „**zmocněnkyně**“)

k vedení vzdělávacího projektu Příběhy našich sousedů a dalších vzdělávacích aktivit zmocnitele (dále jen „**vzdělávací projekty**“). Zmocněnkyně je zejména oprávněna jednat jménem zmocnitele se zástupci zřizovatelů škol a řediteli škol o podpoře a realizaci vzdělávacích projektů, s představiteli nadací i soukromých společností o podpoře a realizaci vzdělávacích projektů, stejně jako vést regionální koordinátory a lektory vzdělávacích projektů. Zmocněnkyně je výslovně oprávněna podávat žádosti o dotace a finanční i nefinanční podporu, uzavírat smlouvy o poskytnutí dotace, smlouvy o spolupráci při realizaci vzdělávacích projektů, popřípadě jiné smlouvy, jejichž uzavření si vyžádá realizace vzdělávacích projektů, stejně jako smlouvy se zaměstnanci či externími spolupracovníky zmocnitele, kteří se budou podílet na realizaci vzdělávacích projektů (lektori, regionální koordinátoři a další). Zmocněnkyně je oprávněna udělovat v rámci vedení vzdělávacích projektů další plné moci.

Tuto plnou moc uděluji na dobu neurčitou.

V Pr

[redacted]

za Post Bellum, z. ú.
Mikuláš Kroupa, ředitel

Plnou moc přijímám.

V Praze dn

[redacted]

Mgr. Magdaléna Benešová

Ověřovací doleška pro legalizaci Poř.č.: 15000-0428-0133
Podle úst./knihy pošty: Praha 5
Uzávěrný podpis na listině za: Vlastislav Mikuláš Kroupa

[redacted]
[redacted]

Mgr. Benešová, o/vedení do/kl. totalnosti

Praha 5 dne 11.01.2021
Lukášová Magdaléna Nírová

[redacted]

Podle ověřovací knihy Úřadu městské části Praha 13
poř. č. vidimace 7504/21/H
tato úplná kopie obsahující 1 stranu
souhlasí doslovně s předloženou listinou z níž byla poř.
a tato listina je prvopisem obsahujícím 1 stranu
Listina z níž je vidimovaná listina pořizena neobsahuje
zařizovací prvek.

V Praze dne 17.2.2021

Vidimaci provedl/a
Vendula Hudecková

DOLOŽKA

Potvrzujeme ve smyslu §43 z.č. 131/2000Sb. v platném znění,
že byly splněny podmínky pro platnost právního úkonu
v souladu s usnesením RMČ č. 0390/21 ze dne 30. VIII. 2021

Pověřený člen RMČ MČ Praha 13

po věcné stránce ...

po právní stránce ...

EKO